

la xeymhin xiballba xhoc qui ba
quilt xbe h'oe ch'racan a maca
xebeta chinah xahugu xecah
chuxa a e chaom gaholab xe
upic xavi xere qui vach xupi
xecutun chicut.

37

Chi robixcut xecutun chie xe
il chiga rumal vinac ecaib que
heri xavinac car xeva himie
la pil qui vach camul xiballba
xe h'ua xcut ch'fac ya xchu
eca cut que cutunoe ecaib chi
meba a h'ua qui vach a h'ua
puquin a h'ua cal qui en ma
na chibanan la qui vach la
qui xetile rumal xiballba hala
chicut xquibano xa xahoh pu
huy xahoh cay xaxboy xqui xa
ho xa xbul xa ch'he xqui xah
ch'ie quia mathabal xqui ban
ch'ie xqui porah ha gocheri qui
h'ih ch'icah libah chicut ch'vi
na qui x'ic. ba b'ch' xiballba ch'ic
yic cate ch'quipuz quib' ch'icam
hun ch'que ch'ipane na ch'icami
na quilt nabe ch'quicamigah quib'
xaut xere libah ch'icagah vi ch'
vach xagui cay xiballba la ch'
quibano rono hel xquiban ch'ie
uxenacahle ch'ic ch'achah quech
xiballba camul.

38

Cate ch'ipash xaporie ch'ie u
h'ihel qui xahoh ch'ixiquin aha
uab huncame, vucubcame xch
a la xquibao nagui ri ecaib me
ba la qui h'ih vi ch'iguz. qui h'ih
vi pu ch'hebelie qui xahouic
rono hel cagui bano xghacut
qui h'ihoxie xaporie cay ahaub
guz xquibao la xbochi cut qui
samahel facol ch'que p'ebc ch'
ulfa quibana cacay queca ma
shah lah queca cay h'ia la puch
quecha ahaub qui xgha ch'
que xughaxri samahel xeo
poncut cay ri xahol la xgha
cut qui h'ih ahaub ch'iguz

su guerra, y luego los mataron, y los
hicieron harina, y los fueron a arro
sar al río, y no fueron leños, sino
que luego se fueron a fondo, y fueron
convertidos en dos hembras mance
bras, y se manifestaron otra vez.
Y al quinto día se manifestaron otra
vez, y fueron espíritus en el agua por la
gente a los así como pescado hombre
se parecieren, y quando fueron visi
tos por los de el infierno fueron busca
dos en todo el río, y al día siguiente
se manifestaron dos pobres, pobres
sus caras, y pobre todo lo que tenían, sus
trapos, y ropas. y notentam cosa de im
portancia en sus caras, y entonces fu
eron vistos por los de el infierno, y po
co rato lo hacían solo el bayle de el p'ahuy,
de la comida, y de el armado, y
del xbul, y de ch'he. erato lo baila
ban, y despues hicieron muchos
juegos de los, que maron la cara, como
si estoramente se quemara, y luego
al punto bolbía otra vez a su ser. y lo
miraban en bobadas muchos de el
infierno, y luego se despedacaban
y se mataba el uno de ellos, y ie go
nia como muerto, y así moría lue
go se resucitaba, y estaban en boba
das todos los de el infierno. y d'ier en p'ir
cipio a ganar, y se encen a los de el infer
no. y luego q' luego tan ch'ia a los ayda
de los de el infierno de su p'olle, aha
came, y vucubcame, q' los pobres
su oris d'ieron quando lo oyeron, es
así verdad. de verdad d'ieron es
cusa maravillosa su bayle todo lo ha
cen d'ixo el q' d'ie la noche a los p'
y oyendo lo gustos, entonces em
biaron sus mensajeros q' los llama
sen q' seengan aca a hazer ero, na d'
ueritron, y admiraremos. y os ama
uillaremos, de el d'ier q' todos en la se
esta l'ortue d'icho. alos embiados. y fue
ron con los q' bailaban, y se d'ixo el
mensaje de los señores a ellos.